BON DIA Aruba





Joran van der Sloot ta papia

“Mi ta un miho hende awe”

ORANJESTAD/LIMA – E caso di Natalee Holloway tabata un punto hopi amargo pa Aruba desde su desaparicion na 2005. E number di Joran van der Sloot y Aruba a wordo menciona na varios ocasion den prensa internacional, creando un mancha scur riba nos pilar di mas importante cu ta nos turismo. Awo, 8 aña despues, nos ta sigui scucha di e storia aki, cu a keda hinca nos manera un sumpiña na nos zij. Joran a papia cu prensa Hulandes y ta lamenta loke a pasa 8 aña pasa.

MI NO MESTER A LAGE

“Nunca mi mester a laga Natalee su so riba e beach”, Joran van der Sloot a bisa for di su cel na Peru na RTL di Hulanda. El a conta cu e ta cla cu tur e gañamento y ta hura cu awo e lo bay papia e berdad riba Natalee y Stephany, con leu esaki por a yega, y riba su comprometida y con el a mira e “luz”. E lo mester a bira un miho hende despues di a pasa den un episodio den su cel. “Mi ta compronde si ningun hende keremi, pero mi no tin nada di gana aki.”

Van der Sloot, di 26 aña, a sinta te awor aki solamente 3 di su 28 añanan di castigo cu el a haya pa morto di e Peruana Stephany Flores, riba dia 30 di mei, 2010. Zomer ultimo el a wordo condena pa corte superior na Lima cu e castigo ta uno definitivo. Si e comporta su mes bon, por ta e por sali den libertad mas tempran. Y ainda ta sigui e extradicion pa Merca cu lo conden’e pa extorsion.

Den e prizon di Piedra Gordas na Lima, e tin su propio. E no mag Sali pafo di e edificio. For di su cel si, pero den un espacio comun. E ora ey e por hunga carta cu e otro prizoneronan. Den su cel e ta lesa, e ta workout, e ta scucha radio, y tambe pinta hopi. Tur diamars y diabierna, su comprometida Leidy ta bin bishit’e y ta trece algun cos p’e. Esey ta su bida den cel. E



mes ta relata cu ningun hende no mester duele di dje. Loke el a haci e sa y no por papia nada bon di esey.

NATALEE

Na Juni 2005, mundo a cera conoci cu van der Sloot. El a wordo asocial cu e desaparicion di Natalee Holloway, e tempo ey un hoben studiante Mericano di 17 aña, kende tabata cu vacacion na Aruba. Aki van der Sloot a biba casi henter su bida. E tabata e ultimo cu lo a mira Natalee na bida. Hopi scenario a bin acerca cu ta leu di e berdad di loke a pasa cun’e, pero te ainda e ta keda un misterio. Na 2012 Natalee a wordo declara morto pa un hues na Merca oficialmente, pero su curpa nunca a wordo haya. Van der Sloot no a wordo condena pa esaki, pero ainda e ta e sospechoso principal.

E ENGAÑONAN DI JORAN

Prensa mundial tabata manera un bestia riba prooi riba van der Sloot durante hopi aña. E ta bisa despues di 8 aña despues: “Tur cos cu mi a bisa a wordo publica. Tur cos. No ta nada kico mi a bisa. E conocido periodista Mericano Greta van Susteren, a pagami 100.000 dollar pa un entrevista. E ora bo ta dispuesto pa bisa tur cos. Mi a conta disparate so, cu mi a bende Natalee como esclavo sexual.” E placa cu el a haya pa e engaño, el a gamble den e casinonan na Aruba. Van der Sloot e tempo ey tabata un adicto, el a admiti esey. Tur cos el a haci pa placa. Prensa a dun’e un manera facil pa e por gana placa, segun van der Sloot. El a bende engaño. El a bisa tambe cu el a gana placa cu e transmision di television di e periodista Peter R. de Vries, caminda el a admiti di e morto di Natalee Holloway. E confesion aki el a bisa na su amigo, Patrick van der Eem, kende a wordo paga pa de Vries. Tur cos tabata un actuacion y filma pa camaranan scondi den un auto. Asina mes, esaki tabata un di e transmisionnan di television mas mira na Hulanda, caminda de Vries a haya e prestigioso premio Emmy.

E BERDAD RIBA NATALEE

Van der Sloot a conta hopi mentira riba Natalee Holloway. Pa aclaria e caso si e no por, segun e. “Pasobra mi no sa kico precisamente a sosode.” El a nenga si cu el a mat’e. “Mi ta compronde cu ningun hende ta kere esaki. Sigur awor mirando mi circunstancia. Mi ta cera pa asesinato. Pero ami no tabata tin di haber cu esey.”

Van der Sloot a declara cu riba e anochi ey, e tabata cu Natalee riba e beach banda di Fisherman’s Hut. “Nos a bebe hopi. Nada di droga. Mi a lag’e su so riba e beach. Esey tabata un fout. Mi mester a hib’e hotel.” Kico a pasa? Van der Sloot a bisa cu e no ta. “Realmente mi no sa. Mi sa solamente cu mi a bay cas. Ami tabata e ultimo cu a mira Natalee, pero asina mes, no a ultimo cu a mir’e.” Ken si? “Si mi tabata sa, lo mi a conta esey dia bieu. E ora ey e informacion ey lo mi a bende pa un bon suma.”

Van der Sloot sa cu nunca lo wordo divulga unda cu Natalee Holloway ta. “Mi no ta bay specula. Hopi hende a haci esey. Y esunnan cu ta responsabel, mester sa di deal cu nan mes. Ken ami ta pa culpa otro.”Polis a bisami frecuentemente cu e berdad semper ta Sali na cla, pero mi tin miedo cu e biaha aki no. Mi ta kere cu e ta morto. Mi ta spera si cu nan por hay’e.” Aunke cu e wordo haya mes, y otronan wordo gara, toch van der Sloot no por yuda mas. “Ta positivo, loke ami a contribui na dje. Mi ta cera. Mi bida destrui.”

E MORTO DI STEPHANY

Mescos cun’e, e bida di e mayornan di Stephany Flores ta destrui. Net despues di cinco aña di e desaparicion di Natalee, Stephany a wordo mata pa van der Sloot na Peru. Y e tabata basta abierto riba esey. El a conta cu el a topa cu e hoben den un casino na Lima, pa despues bay su camber di hotel. Tur cos a sosode den su camber, caminda el a explota. Segun Joran mes ta conta, e tabata gestrest. Despues cu Flores a cuminsa papia riba Natalee, tur cos a sosode den un momento. Prome Flores a dal’e, despues Joran a dal’e bek. Cu un solo sla, tur cos a pasa. Flores a dal su cabes na e muraya y esey tabata tur. Asina mes el a gar’e na su garganta., pero no a check si e tabata na bida. Na prome instante e kier a mata su curpa dor di bula for di e dak di e hotel, pero el a haya miedo y no a tribi. El a dicidi di huy. El a pensa di bay Hulanda, pero mirando e miedo di wordo persigui, el a caba na pidi un taxi pa hib’e Chile, caminda el a entrega su mes na polis.



UN META PA PROME BIAHA

Joran ta bisa cu pa prome biaha e sa cu el a bira un miho hende. Loke a pasa cun’e den su cel, e no sa con hende lo bay interpret’e, mirando cu el a wordo cataloga pa un mentiroso patologico. Segun el a bisa cu un dia den su depresion el a mira un hende den su cel cu diripiente a cuminsa papia Hulandes cun’e. A bin Sali na cla, segun Joran cu tabata e medium paranormal Robbert van den Broeke. El a bisa cu el a bin pa trankilis’e. Desde e dia ey e ta sinti cu el a bira un persona mas na tino. Pero e no ta spera cu ningun hende kere. Loke el a sa di haci ta reestablece su relacion cu su mama y otro miembronan di famia y ta pensando pa prome biaha riba su futuro, si un dia e mester Sali for di prizon. “Pa prome biaha mi tin un meta. Loke ami a haci mi no kier pa pasa cu otro hende. E no mag pasa mas.”

JORAN NAMORA

por ta un idea loco, segun Joran, pero desde cu el a topa cu e Peruana di 24 aña Leidy, el a namora. Tur siman e ta ricibi carta for di hopi muhe cu a declara nan amor, pero nunca e ta skirbi nan. Tur esey ta “fake”. Joran a sigura cu e no ta bay casa cu Leidy pa e por evita extradicion pa Merca, simplemente, e kier casa cu Leidy p’e. E no tin placa caminda e ta. Tur loke e kier ta pa hende sa cu e ta un miho hende.❑